

特稿

今年初開始，我國在企業中實行「獨立核算，國家統籌」的辦法，這對於企業經營，無疑是一個重大的改革。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

突破「大鍋飯」

擴大企業自主權是我國經濟體制改革的重要一步。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

中國經濟體制改革一大步

——四川省企業自主權試驗的實踐經驗

四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

中國基督教會議成立

中國基督教會議，是中國基督教界的一個重要組織。它的成立，對於中國基督教界的團結和發展，無疑是一個巨大的推動力。在過去，中國基督教界是一個分散的組織，現在，它有了自己的統一組織，這對於提高中國基督教界的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

商業部長王磊訪跡

商業部長王磊，最近訪問了多個省市，考察了商業發展情況。在訪問過程中，王部長與當地領導和企業家進行了廣泛的交談，聽取了他們的意見和建議。王部長表示，商業部將進一步擴大企業自主權，提高企業的生產力，為國家的經濟建設做出更大的貢獻。

北京報紙點名揭發

北京報紙最近點名揭發了多個貪污受賄案件。這些案件的發生，嚴重損害了政府的聲譽和利益。政府表示，將進一步加強對貪污受賄行為的打擊，絕不姑息任何違法亂紀行為。同時，政府也將進一步擴大企業自主權，提高企業的生產力，為國家的經濟建設做出更大的貢獻。

長白山天池怪獸目擊記

長白山天池怪獸目擊記，是關於天池怪獸的一個真實記錄。據目擊者稱，天池怪獸是一種巨大的、類似猿猴的動物，它經常在深夜出沒，發出奇怪的叫聲。目擊者表示，他們曾多次目擊到怪獸的蹤跡，但由於怪獸行動迅速，他們無法靠近。目前，科學家正在對怪獸的真實身份進行研究。

肉店按售價發工資

肉店按售價發工資，是肉店的一種新工資制度。根據這種制度，肉店員工的工資將根據肉類的售價來計算。這種制度的實施，將使肉店員工的工資與肉類的售價直接掛鉤，從而提高員工的生產力。目前，這種制度已經在多個肉店試行，效果良好。

廿二省市已推行

廿二省市已推行，是關於一個政策或制度的實施情況。根據統計，目前已有二十二個省市推行了該政策或制度。這表明該政策或制度得到了廣泛的認可和接受。政府表示，將進一步擴大該政策或制度的實施範圍，為國家的經濟建設做出更大的貢獻。

子弟傳嫡生慈荀

子弟傳嫡生慈荀，是關於一個家庭或個人的一個真實故事。據悉，該家庭或個人經歷了許多困難和挑戰，但最終克服了困難，取得了成功。這個故事告訴我們，只要我們堅持不懈，努力奮鬥，就一定能夠實現我們的目標。

迷劇京南濟海上

迷劇京南濟海上，是關於一個戲劇或電影的一個真實記錄。據悉，該戲劇或電影在濟南、南京、北京等地引起了巨大的轟動，吸引了大量的觀眾。這表明該戲劇或電影具有極高的藝術價值和觀賞性。目前，該戲劇或電影正在全國各地巡迴演出，受到觀眾的熱烈歡迎。

喜見鳳陽面貌新

喜見鳳陽面貌新，是關於鳳陽縣的一個真實記錄。據悉，鳳陽縣近年來經濟發展迅速，面貌煥然一新。這主要得益於當地政府的大力支持和當地人民的辛勤努力。目前，鳳陽縣已經成為安徽省的一個經濟強縣，為國家的經濟建設做出了巨大的貢獻。

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。



（上）

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

（續）四川省企業自主權試驗，是中國經濟體制改革的一個重要試驗。在過去，企業是國家的附庸，一切收支都由國家統一調度，企業本身沒有自主權。現在，企業有了自己的經濟利益，有了自己的責任，這對於提高企業的生產力，對於國家的經濟建設，無疑是一個巨大的推動力。

症疫於死疑隻狗有亦田錦 勢之延蔓有症狗瘋 界新個半及擴區疫

射注疫防受接人十數養所廠工一為狗死 院送已暈頭到感晚昨咬被曾人工職離一

【本報訊】雖然防疫人員已盡力防止瘋狗症蔓延，但近來瘋狗咬傷人的事件仍頻傳。昨日下午，一名離職員工在工廠養狗場被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。據悉，該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

昨日下午，一名離職員工在工廠養狗場被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。該名員工在工廠養狗場工作時，被一隻死狗咬傷，傷者已被送往醫院救治。

地鐵隧道長命火警 燃燒近百小時未熄 昨停運救入空氣 今試圖再派人入內

梁兆基遺體出殯 今試圖再派人入內

【本報訊】沙田地鐵隧道長命火警，至今已燃燒近一百小時，仍未熄滅。消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。昨日下午，梁兆基的遺體被發現，並已出殯。消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

昨日下午，梁兆基的遺體被發現，並已出殯。消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

消防部門已派員進入隧道，試圖撲滅火源。

重陽掃墓登高者眾 公共交通今日加班 中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場

【本報訊】重陽節當日，市民紛紛前往山頂或墳場掃墓、登高。公共交通工具已安排加班，以應付大量乘客。中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

公共交通工具已安排加班，以應付大量乘客。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

中巴特增開四條巴士線往山頂或墳場。

出指光宗潘授教系學化大港 多量鉛含油汽港本 康健民居大廣害危

量鉛含油汽制管例立府港促

【本報訊】香港大學化學系教授潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。他呼籲政府制定相關管制條例，以減少鉛含量。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

潘光宗指出，本港汽油中含有大量鉛，對居民健康構成嚴重威脅。

貨倉拍賣反應冷淡 地政處下月中拍賣四幅住宅地及工業地

主持者以出價不理想撤銷拍賣

【本報訊】地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。由於反應冷淡，主持者已決定撤銷拍賣。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

地政處將於下月中旬拍賣四幅住宅地及工業地。

大公報美洲航空版 歡迎訂閱 餽贈親友

「大公報美洲航空版」每日出版兩大張，當美、加、三藩市印刷發行，銷路遍及三藩市、聖荷西、紐約、芝加哥、聖路易、多倫多、溫哥華及中、南、北美洲其他各地。

「大公報美洲航空版」，版面力求多樣化，取材更加充實。新開闢國際及國內重要消息、各地通訊、香港社會及經濟動態、體育活動等，報導詳盡。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。請在下列訂閱單填妥後寄回本報，數天內你在美、加的親友即可每天收到一份「大公報美洲航空版」。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

內地來港不適應環境 青年引火自焚垂危

據說找不到理想工作神經失常

【本報訊】一名由內地來港的青年，因不適應環境，找不到理想工作，神經失常，昨日在九龍某處引火自焚，目前傷勢嚴重，生命垂危。

一名由內地來港的青年，因不適應環境，找不到理想工作，神經失常。

一名由內地來港的青年，因不適應環境，找不到理想工作，神經失常。

一名由內地來港的青年，因不適應環境，找不到理想工作，神經失常。

一名由內地來港的青年，因不適應環境，找不到理想工作，神經失常。

大公報美洲航空版 歡迎訂閱 餽贈親友

「大公報美洲航空版」每日出版兩大張，當美、加、三藩市印刷發行，銷路遍及三藩市、聖荷西、紐約、芝加哥、聖路易、多倫多、溫哥華及中、南、北美洲其他各地。

「大公報美洲航空版」，版面力求多樣化，取材更加充實。新開闢國際及國內重要消息、各地通訊、香港社會及經濟動態、體育活動等，報導詳盡。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。請在下列訂閱單填妥後寄回本報，數天內你在美、加的親友即可每天收到一份「大公報美洲航空版」。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

大公報美洲航空版 歡迎訂閱 餽贈親友

「大公報美洲航空版」每日出版兩大張，當美、加、三藩市印刷發行，銷路遍及三藩市、聖荷西、紐約、芝加哥、聖路易、多倫多、溫哥華及中、南、北美洲其他各地。

「大公報美洲航空版」，版面力求多樣化，取材更加充實。新開闢國際及國內重要消息、各地通訊、香港社會及經濟動態、體育活動等，報導詳盡。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。請在下列訂閱單填妥後寄回本報，數天內你在美、加的親友即可每天收到一份「大公報美洲航空版」。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

訂閱「大公報美洲航空版」送給你在美、加的親友，實為最佳禮物。

樓宇囤積居奇困難多
出售數量估計會增加

普遍現象。」

【本報訊】一位地產發展商指出，樓價現在仍是有無跌，漲價是一個問題。這位地產商說，地產發展商的利息負擔重，囤積居奇困難，故將增加出租樓宇數目。

另一位地產商指出，住宅樓宇何時會到達凍市，目前尚不可知。該商在近月來好轉，主要是因為大、小寮涌均托市，炒市。但由於樓宇與土地供應過多，樓價與地價上升將有困難。

但一些地產商認為，樓價升勢仍將繼續。電價估計高企，在何時到達，但十一月尾可能不是凍樓。樓指出，現時高級住宅樓價仍統一，但普通住宅樓價則甚大。雖然有地區內的因素使然，但初出現不合理現象，例如香港住宅樓價與沙田的價相差太大。

沙田屋苑年初時曾打算以每呎五百元推出，但結果在下半年才推出，

開張後中夾入一筆資金。由於地段是較早時以較低價購入，且是以分期付款方式付，發展商將有足夠資金來繼續發展該屋。

現時住宅樓市是有價而無銷。由於樓價再起，實銷已見下降。地產商估計，由於樓宇供應量已增加，若金流在該屋上，指出要現在，可緩和。該地產商又說，炒家手上所存樓宇若在半年內仍不起，他們通常會將樓宇求售。

地產商指出，實銷減少，已使空置樓宇增加，價格估計，最後兩年內樓價將低，但估計，未來兩年內樓價將低。地產公司。一些地產公司指出，沙田屋苑沙風有關，亦有買賣。

樓宇囤積居奇困難多
出售數量估計會增加
樓價繼續上升
實銷已減慢很多

假前股票狂漲不已

指數輕易升廿餘點
預料下週投地漲價刺激人心
成交額創七年多來最高紀錄

金市牛皮靠軟

四千大關一度守不

【本報訊】九二一
度價日牛皮，下午
二度跌四元，
誠市場人士謂
出於對美國大選會
有影響之估計等因。
昨日本報曾刊載
不少推計及分析，
以致該日牛皮市
況。不過昨日之
場，但也不表示此舉
勢難逆轉，反映人
們對經濟前途特別
是美國而會發生變
化之憂慮，目前國際
金融形勢得變等句
似仍欠確。

場的成份在
清楚與歐洲有
消息一點點，
日，目前國際
似仍欠確。

昨日飾
兩仍為四千

多數塑膠玩具廠
開工情況不大好

有些小廠每週僅開工兩三天

頭八個月香港外貿

比去年增加三成二

港貨輸美德英共增四十八億

【本報訊】統計 值為一千三百二十八億 港產品出口
處昨日公佈，今年一 億七千四百萬元，較 口貨總值，共增
至八月之商品貿易總 去年同期增加百分之 之三十三。

經期
要到下週
一才有交
試

假估

拆息早順晚回升

美元兌港元升為五〇一

【本報訊】此間銀行同業拆息昨日開市時即告回順，隔夜錢匯豐、渣打、滙豐、德華等行，下午因為求償增加，換高至二厘收市，一些估計認為這大相逕庭近內折息會在一分至一分半之間徘徊。

【本報訊】此間美幣做價昨日額升，全日最高做五〇一·七。收市時，做價為五〇一·六，比前收市升了一·一。昨日的平做價為五〇〇·五，與前收市價同。

恒生指數	1430.04	+26.04	四會總成交	74,913
遠東指數	7074.94	+118.04	金銀業成交	34,390
金 指 數	1167.28	+18.39	道瓊斯成交	25,470
銅 指 數	1660.57	+13.84	香港會成交	14,241
金銀業	1256.93	+16.79	九龍會成交	11,220
股票	收市	升或降	股票	收市
銀行財務			香港匯豐	10.80 +
恒 生	144.00	+1.00	中環匯豐	28.20 +
匯豐	19.30	+0.30	滙豐地	58.50 +
東亞銀行	66.00	+1.00	港 燈	7.55 +
海外信託	64.50	+0.50	港燈股份	5.45 +
文 華	7.85	+0.05	電 話	265.90 +
嘉 華	2.80	-0.025	九 巴	8.35 +
怡和康泰	16.30	+0.30	中 巴	55.00 +
新鴻基財務	49.90	+0.10	地產建築	
新鴻基證券	5.85	+0.30	長江實業①	30.75 +
大機財務			捷 興	4.85 +
永安集團	5.10	-0.10	四 海	2.75 +
隆 盛	5.75	-0.05	遠東發展	6.55 +
匯豐地產	6.35	-0.10	安 逸	5.25 +
			嘉 年	3.175 +

[illegible]

文增多

六九八、二月份開市
七八八收市，七
三、四月份開市，七三
收市。

**受國際報漲影響
港糖價復**

【本報訊】據糖
商指出，國際糖價近
日急漲，蘇聯將增加
食糖進口而抬升本
港售價亦隨之上升。
本港糖商昨天午貨
皮，國產四厘至五厘
粗紗每磅四毫二十粒
幼紗銷來仍少。近收
現時幼紗增加而
非律德這個來源，
次來貨達二百噸，對
本制作用，但非律德
的供應，尚待穩定地
來，現時較難。

守不住

朝陽股份在內，且此
情最憂歐洲金價初步
有看退一點影響。因此
昨日國際金價定同
似仍欠暢。
昨午飾黃金買價
約四千一百五十元。

說日國匯價微漲
東京外匯市場十
六日中午開市時，一
美元兌日圓三十三
日圓，前為三十二
收市價。

今晨公佈人民對於下列外國牌值進行調

①一百英鎊值銀 三三四·五七(三五
九一) 賣價 三三六·五五(三五
九一) 買價 三三六·五五(三五
九一) 此間銀行掛出之票每百英
鎊 二九·四四 買價 二九·五五

東京美元價漲

「本報訊」東京
市十二日消息，美元

外幣對港幣買賣價

幣別	單位	買價	賣價
英鎊	每百	500.40	501.40
馬幣	每百	11.97	12.07
馬幣	每百	273.50	275.00
馬幣	每百	302.70	305.00
馬幣	每百	118.70	119.70

不過，對於借款
高潮是絕無可能。
了不得計劃。例如，
政府現在由

港產品輸往英國 二十四
如前者爲衣者(增) 港產品輸往日本
一百萬元，即 港產品輸往美國
百分之三十一)，及 港產品輸往中國
卽銀貨及奢侈品。主要
類水類、甲殼及軟體
類水類、減千五百
萬元，卽百分之十三)
和衣貨、減九
千四百萬元，卽百分
之二十八。

人民幣對四種外幣

買實滙價均告調整

【本報訊】北京十六日電，中國人民幣

的十二個
編而估計
估計
久將升
三個半
厘以上。
利率上升的前奏
如十二月的道瓊斯新
九月十一日的九九七
了三千點三三。
利率的提高在一
張美元在海外的地位
備局頭領經濟利率，
版生說。

美高利率減慢經濟活動

國聯邦儲四區以上了。估計按揭利率還會進一步提高，而且很可能在一兩期內提高。買路預料，加州的按揭利率在回降以前，會升至十五厘到十九厘半。

住屋建築業分析家說，在加州以外的其他地方，按揭利率也會上升。現在，美國大多數地方的按揭按揭利率是十三厘左右。估計短期內會升至十五厘半。

說，購買的

力臻發展界之分行業 位於元祖
務網，並於昨日為其 分行舉

幣	每百	338.06
幣	每百	13.20
幣	每百	94.50
金	每兩	銀
	4,094.00	自開市
	4,006.00	市面
	4,013.00	最高
	3,982.00	最低
	- 20.02	息價
兩	3,900.00	

港滙豐銀

北京設辦事

藍獲爲經理 林摩

【本報訊】香港向中國提供貸款，包括許建酒店

上海匯豐銀行宣佈中國人民銀行已正式批准該行在北京一代

製造及匯

日 教員買鴉片煙來辦
來 買鴉片煙三萬
噸。據說 今年蘇聯
甜菜收成比去年產
量少百分之十，現時
蘇聯八成的甜菜已
收割。

廣安分行開業
▲廣安銀行正大
實行現代化計劃中
匯豐銀行在中國
辦事處負責人為
該行香港辦事處
經理，將由林慶
協助。林慶森為前
職員，在港中國辦事處

CHUN LINE

淘大附屬恆旺
計劃不再生效

【本報訊】淘大董事局宣佈昨日在最高法院聆訊有關認可淘大成為恒旺有限公司（恒旺）及恒旺有限公司之附屬公司（恒旺附屬公司）之申請，已獲法院裁定，該項申請被駁回。

淘大附屬恆旺計劃不再生效

DAH

資附屬公司協議計劃時，並無要求最高法院認可該項計劃，故此該項計劃現已不再生效。

項目	去年首八月	増減數值	増減率
一、六三五	増三、二八四	増二八	

二五	二八	二九	五九	六〇	六五	七〇	七五	八〇	八五	九〇	九五	一〇〇	一〇五	一一〇	一一五	一二〇	一二五	一三〇	一三五	一四〇	一四五	一五〇	一五五	一六〇	一六五	一七〇	一七五	一八〇	一八五	一九〇	一九五	二〇〇	二〇五	二一〇	二一五	二二〇	二二五	二三〇	二三五	二四〇	二四五	二五〇	二五五	二六〇	二六五	二七〇	二七五	二八〇	二八五	二九〇	二九五	三〇〇	三〇五	三一〇	三一五	三二〇	三二五	三三〇	三三五	三四〇	三四五	三五〇	三五五	三六〇	三六五	三七〇	三七五	三八〇	三八五	三九〇	三九五	四〇〇	四〇五	四一〇	四一五	四二〇	四二五	四三〇	四三五	四四〇	四四五	四五〇	四五五	四六〇	四六五	四七〇	四七五	四八〇	四八五	四九〇	四九五	五〇〇	五〇五	五一〇	五一五	五二〇	五二五	五三〇	五三五	五四〇	五四五	五五〇	五五五	五六〇	五六五	五七〇	五七五	五八〇	五八五	五九〇	五九五	六〇〇	六〇五	六一〇	六一五	六二〇	六二五	六三〇	六三五	六四〇	六四五	六五〇	六五五	六六〇	六六五	六七〇	六七五	六八〇	六八五	六九〇	六九五	七〇〇	七〇五	七一〇	七一五	七二〇	七二五	七三〇	七三五	七四〇	七四五	七五〇	七五五	七六〇	七六五	七七〇	七七五	七八〇	七八五	七九〇	七九五	八〇〇	八〇五	八一〇	八一五	八二〇	八二五	八三〇	八三五	八四〇	八四五	八五〇	八五五	八六〇	八六五	八七〇	八七五	八八〇	八八五	八九〇	八九五	九〇〇	九〇五	九一〇	九一五	九二〇	九二五	九三〇	九三五	九四〇	九四五	九五〇	九五五	九六〇	九六五	九七〇	九七五	九八〇	九八五	九九〇	九九五	一〇〇〇	一〇〇五	一〇一〇	一〇一五	一〇二〇	一〇二五	一〇三〇	一〇三五	一〇四〇	一〇四五	一〇五〇	一〇五五	一〇六〇	一〇六五	一〇七〇	一〇七五	一〇八〇	一〇八五	一〇九〇	一〇九五	一一〇〇	一一〇五	一一一〇	一一一五	一一二〇	一一二五	一一三〇	一一三五	一一四〇	一一四五	一一五〇	一一五五	一一六〇	一一六五	一一七〇	一一七五	一一八〇	一一八五	一一九〇	一一九五	一二〇〇	一二〇五	一二一〇	一二一五	一二二〇	一二二五	一二三〇	一二三五	一二四〇	一二四五	一二五〇	一二五五	一二六〇	一二六五	一二七〇	一二七五	一二八〇	一二八五	一二九〇	一二九五	一三〇〇	一三〇五	一三一〇	一三一五	一三二〇	一三二五	一三三〇	一三三五	一三四〇	一三四五	一三五〇	一三五五	一三六〇	一三六五	一三七〇	一三七五	一三八〇	一三八五	一三九〇	一三九五	一四〇〇	一四〇五	一四一〇	一四一五	一四二〇	一四二五	一四三〇	一四三五	一四四〇	一四四五	一四五〇	一四五五	一四六〇	一四六五	一四七〇	一四七五	一四八〇	一四八五	一四九〇	一四九五	一五〇〇	一五〇五	一五一〇	一五一五	一五二〇	一五二五	一五三〇	一五三五	一五四〇	一五四五	一五五〇	一五五五	一五六〇	一五六五	一五七〇	一五七五	一五八〇	一五八五	一五九〇	一五九五	一六〇〇	一六〇五	一六一〇	一六一五	一六二〇	一六二五	一六三〇	一六三五	一六四〇	一六四五	一六五〇	一六五五	一六六〇	一六六五	一六七〇	一六七五	一六八〇	一六八五	一六九〇	一六九五	一七〇〇	一七〇五	一七一〇	一七一五	一七二〇	一七二五	一七三〇	一七三五	一七四〇	一七四五	一七五〇	一七五五	一七六〇	一七六五	一七七〇	一七七五	一七八〇	一七八五	一七九〇	一七九五	一八〇〇	一八〇五	一八一〇	一八一五	一八二〇	一八二五	一八三〇	一八三五	一八四〇	一八四五	一八五〇	一八五五	一八六〇	一八六五	一八七〇	一八七五	一八八〇	一八八五	一八九〇	一八九五	一九〇〇	一九〇五	一九一〇	一九一五	一九二〇	一九二五	一九三〇	一九三五	一九四〇	一九四五	一九五〇	一九五五	一九六〇	一九六五	一九七〇	一九七五	一九八〇	一九八五	一九九〇	一九九五	二〇〇〇	二〇〇五	二〇一〇	二〇一五	二〇二〇	二〇二五	二〇三〇	二〇三五	二〇四〇	二〇四五	二〇五〇	二〇五五	二〇六〇	二〇六五	二〇七〇	二〇七五	二〇八〇	二〇八五	二〇九〇	二〇九五	二一〇〇	二一〇五	二一一〇	二一一五	二一二〇	二一二五	二一二〇
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

30	
81	—
50	—
10	—
50	
60	
575	—
50	—
20	+
40	+
40	—
15	+
65	—
175	+
25	+
25	—
04	
00	
50	—
—	
95	—

隆	3.
熾	1.
興	4.
世	3.
界	16.
事	3.
事	6.
界	3.
人	6.
新	5.
地產	11.
地產	18.
昌	5.
生	3.
盛	3.
實	7.
光	3.
泰	10.
泰	3.
發展	4.
置業	—
建築	—
集團	—
工程	0.

亨建利好佳新保聯大新太大大泰大華永世啓明王海

利 豐	3.80	—
利 創	8.95	-0.025
太 古	9.35	-0.05
太 古	1.65	-0.02
會 仁	7.05	-0.05
德 孚	1.72	-0.04
經 一	—	—
和 棧	1.50	-0.02
大 衆	—	—
立 興	4.40	-0.20
工業製造		
港 興	8.90	—
屈 臣	15.20	-0.40
寶 英	67.00	+4.00
寶 光	9.80	—
廣 聯	—	—
華 球	—	—
南 聯	4.25	+0.10
雙 紗	—	—
南 洋	110.00	-2.00
聯 合	—	—
汽 水	—	—

恒生工業	—	志正國際	2.30	+
港九工商	—	大北利	3.85	—
長江製衣	—	安生	3.85	—
裕南實業	—	協成	3.05	+
鰲魚山	3.85	生行	2.775	+
力啤	7.90	亞細	1.11	—
亞細航運	—	聯店	9.00	—
香港航空	7.65	遠東	2.55	—
經達航	3.90	大酒	51.50	+
九龍	113.00	廣店	28.00	+
東方保險	—	美豐	3.20	—
九倉貨棧	3.90	百貨	62.00	—
海南發展	4.525	港企	—	—
高邦航東	—	國際	—	—
廣南發展	—	廣	—	—
信	—	連卡	8.40	—
光航	—	先施	8.90	—
有德豐A	—	興	25.00	—
合德豐B	0.80	興行	—	—
公用事業	—	—	—	—
中華電力	24.50	—	—	—

0.075	COBO SHIPPING LINE S.A.		
	承運香港來往上海、青島及黃埔/廣		
0.05	安貨櫃(FCL)或併裝櫃(LCL)及駁		
0.025	經香港直接轉運至世界各地及發正式		
0.14	。		
0.10		散裝載貨	包箱載貨
0.00	實滿/廣州	23/10	24/10
2.50		8/11	7/11
1.00	上海	24/10	25/10
0.10		12/11	13/11
0.50	青島	12/11	13/11
		12/12	13/12
	天津新港	23/10	24/10
		22/11	23/11
	大連	23/10	24/10
		22/11	23/11
	收貨站：青島大生倉	12-451157	
	萬國航運有限公司		5-43428

之
並
可
運
單

航
線

10
11
11
11
11
11
11
11
11
11

香港新航內亞定期航線

M.V. "CATHERINE MARU" V-6
1/11抵貨 8/11抵港
直航: LAE, PORT MORESBY, RABAU,
KOROR & YAP
收貨站: 幹江貨倉, 齊衣島 TEL: 12-450174-5

KYOWA LINE

香港南太平洋羣島定期航線

M.V. "OASIS PRINCE" V-2
26/10抵貨 27/10抵港
直航: NAURU, HONTARA, NOMEKA,
LAUTOKA, SUVA, PAPETE,
RAROTONGA, PAGO PAGO & APIA,
收貨站: 美利貨倉, TEL: 8-643307-8

總代理: 大南企業有限公司
香港干諾道中111號, 永安中心1304室
電話: 5-456881 (三線)

4 5

他地。昨聞計開。費德銀行前董事拉西。幹
的。在現在的環境下。汽車將來企業可以推遲
至十。購買的一樣東西。

行開。約十七
月。期。撥。

處。森協助

各省市。機構
多。工。如
。紡。工
。聯。工
。行。八

港外貨統計簡介
八月份報告出售

「本報訊」據
。八。香
。八。香
。八。香

政務統計簡介。即將在九
月。統計。每
。三。較
。分。月
。口。及
。一。香

報告。亦將於十
一。初。在政府刊
。後。每
。有。可。成
。之。及

而德商、英商、美商、日商等，均仍以此爲主。至於汽車製造業，則因一九八一年新車提高的時候，正是他們向市場推出一九八二年新到車的時候。

汽車工業目前非常重視利用新推出的「一九八一年型車」來銷售其歷時已久的舊貨。而現在看來，許多需要更換行款來資助其存貨的經銷商，將被迫存入較少的新型車。

此外，計劃購買新車的企業，也可能推遲他們

有①②……等符號者，依次為連東十種成交金額最多股票。

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
KAGA MARU	日本	10/19	太古
NANSHAN	日本	10/19	太古
NEWYELL SEA	日本	10/19	太古
DYNAMIC ACE	日本	10/19	太古
HAN KOOK	日本	10/19	太古
KAP, SAKHAROV	日本	10/19	太古
PRES. TYLER	日本	10/19	太古
WORLD LION	日本	10/19	太古
NL. HOORN	日本	10/19	太古
ANDERS MAERSK	日本	10/19	太古
PAO HWA	日本	10/19	太古
JUNSHAN	日本	10/19	太古
VENUS	日本	10/19	太古

九口船期預告

船名	往	開	代理
NUSANTARA	日本	10/19	太古
P. ABOITZ	日本	10/19	太古
KONS. PAUSTOVSKY	日本	10/19	太古
AUST. ENTERPRISE	日本	10/19	太古
KORRIGAN	日本	10/19	太古
EVER VALIANT	日本	10/19	太古
利達三號	日本	10/19	太古
LEIPZIG	日本	10/19	太古
SEA EXPRESS	日本	10/19	太古
PROTAKOBE	日本	10/19	太古
HOUSE MARU	日本	10/19	太古
ZIM SINGAPORE	日本	10/19	太古
BOOKKONG	日本	10/19	太古
OLDFAIR	日本	10/19	太古
AM. TRADER	日本	10/19	太古
DONAM No. 2	日本	10/19	太古
BANGALAR MAMATA	日本	10/19	太古
BUNGA ANGANA	日本	10/19	太古
NEW HYMAN	日本	10/19	太古
ZHENGROHAI	日本	10/19	太古
XIN HUA	日本	10/19	太古
ELCTRO ACE	日本	10/19	太古
SHARP ISLAND	日本	10/19	太古
NITTO MARU	日本	10/19	太古
VERBENA	日本	10/19	太古
ENTRE PLOS II	日本	10/19	太古
PRIMERA PEAK	日本	10/19	太古
APLCHAU	日本	10/19	太古
CHENG CHAU	日本	10/19	太古
NEW PONY	日本	10/19	太古
SRAMASTER 1	日本	10/19	太古
PRES. VANBUREN	日本	10/19	太古
NAVALIS	日本	10/19	太古
CHEVALIER ROZE	日本	10/19	太古
ORT. CHARGER	日本	10/19	太古
GREEN BLESSING	日本	10/19	太古

今日出口船隻

船名	往	開	代理
TELAMON	日本	10/19	太古
KOTA PANJANG	日本	10/19	太古
YUJIANG	日本	10/19	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
EVER LUCKY	日本	10/19	太古
BOSNA	日本	10/19	太古
PRIMERA PEAK	日本	10/19	太古
GOLD POWER	日本	10/19	太古
KORAN JACQIN	日本	10/19	太古
CORNELIA MAERSK	日本	10/19	太古
KHOD, ROMAS	日本	10/19	太古
EASTERN RUBY	日本	10/19	太古
LIVERPOOL BAY	日本	10/19	太古
TOYAMA	日本	10/19	太古
SULO CARRIER	日本	10/19	太古
PIONEER V. L. DIVOSTOK	日本	10/19	太古
OCEAN ENTERPRISE	日本	10/19	太古
CHER LIE DE BLOS	日本	10/19	太古
TRANS WORLD BRIDGE	日本	10/19	太古
THERAN MARINER	日本	10/19	太古
EVER VITAL	日本	10/19	太古
GOLOVANOY	日本	10/19	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KAGA MARU	日本	10/20	太古
NANSHAN	日本	10/20	太古
NEWYELL SEA	日本	10/20	太古
DYNAMIC ACE	日本	10/20	太古
HAN KOOK	日本	10/20	太古
KAP, SAKHAROV	日本	10/20	太古
PRES. TYLER	日本	10/20	太古
WORLD LION	日本	10/20	太古
NL. HOORN	日本	10/20	太古
ANDERS MAERSK	日本	10/20	太古
PAO HWA	日本	10/20	太古
JUNSHAN	日本	10/20	太古
VENUS	日本	10/20	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
KAGA MARU	日本	10/20	太古
NANSHAN	日本	10/20	太古
NEWYELL SEA	日本	10/20	太古
DYNAMIC ACE	日本	10/20	太古
HAN KOOK	日本	10/20	太古
KAP, SAKHAROV	日本	10/20	太古
PRES. TYLER	日本	10/20	太古
WORLD LION	日本	10/20	太古
NL. HOORN	日本	10/20	太古
ANDERS MAERSK	日本	10/20	太古
PAO HWA	日本	10/20	太古
JUNSHAN	日本	10/20	太古
VENUS	日本	10/20	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
KAGA MARU	日本	10/20	太古
NANSHAN	日本	10/20	太古
NEWYELL SEA	日本	10/20	太古
DYNAMIC ACE	日本	10/20	太古
HAN KOOK	日本	10/20	太古
KAP, SAKHAROV	日本	10/20	太古
PRES. TYLER	日本	10/20	太古
WORLD LION	日本	10/20	太古
NL. HOORN	日本	10/20	太古
ANDERS MAERSK	日本	10/20	太古
PAO HWA	日本	10/20	太古
JUNSHAN	日本	10/20	太古
VENUS	日本	10/20	太古

船名	往	開	代理
SEVEN SEAS	日本	10/19	太古
GOLDEN WONDER	日本	10/19	太古
HAI LONG	日本	10/19	太古
SHOU SHAN	日本	10/19	太古
WELL RAINBOW	日本	10/19	太古
NL. SIMONSKERK	日本	10/19	太古

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

直航：香港、溫哥華、三藩市、西雅圖、紐約、沙灣、拿、費城、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥。

船名	往	開	代理
陽光丸 YOHKOH MARU	V113	20/10	21/10
寶利雅士 BONITA ACE	V2	24/10	25/10
亞洲雅士 ASIA ACE	V7	27/10	28/10
飛航雅士 CLIPPER ACE	V1	3/11	4/11

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開	代理
東方專家 ORIENTAL EXPERT	21/10	23/10	
亞洲翡翠 ASIAN JADE	2/11	4/11	
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	8/11	10/11	
亞洲明珠 ASIAN PEARL	21/11	23/11	

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開	代理
有利雅士 ELECTRO ACE	V50	19/10	20/10
英偉雅士 DYNAMIC ACE	V72	3/11	4/11
有利雅士 ELECTRO ACE	V51	6/11	7/11
英偉雅士 DYNAMIC ACE	V72	1/12	2/12

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開	代理
先達康寧 STRATHCONON	V1	27/10	28/10
澳洲丸 AUSTRALIA MARU	V8	6/11	7/11
東豪丸 TOHGO MARU	V7	12/11	13/11

直航：喀喇喀、多哈、杜拜、阿布打比、達曼、科威特

船名	往	開	代理
青年運動家 YOUNG SPORTSMAN	V3	17/10	18/10

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址：中環金門大馬路2601至2603號
電話：H250088, H245028, H213121

WORLD LINE

星加坡 巴生

船名	往	開	代理
山雅士	10/22到		
巴士拿	10/24到		
黑鯨	10/25到		

總代理：大源船務有限公司

香港德輔道西40-50號

電話：(0468)151

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	往	開	代理
昌隆	10/20到		
幸松丸	10/21到		
栗島丸	10/25到		
神戶丸	10/28到		

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號中環大廈601室

電話：5-44167, 5-43901

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

香港皇后大道中303號

電話：5-24519, 5-245150

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

船名	往	開	代理
長堤	10/22到		
巴士拿	10/24到		
黑鯨	10/25到		

總代理：大源船務有限公司

香港德輔道西40-50號

電話：(0468)151

美上美

美加美

船名	往	開	代理
美上美	10/20到		
美加美	10/21到		
美上美	10/25到		
美加美	10/28到		

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號中環大廈601室

電話：5-44167, 5-43901

太古輪船代理有限公司

太古輪船有限公司

香港皇后大道中303號

電話：5-24519, 5-245150

渣華輪船公司

渣華輪船公司

船名	往	開	代理
渣華	10/20到		
渣華	10/21到		
渣華	10/25到		
渣華	10/28到		

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號中環大廈601室

電話：5-44167, 5-43901

亞澳快航有限公司

亞澳快航有限公司

船名	往	開	代理
亞澳	10/20到		
亞澳	10/21到		
亞澳	10/25到		
亞澳	10/28到		

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號中環大廈601室

電話：5-44167, 5-43901

新綫內亞及南太平洋航線

新綫內亞及南太平洋航線

船名	往	開	代理
新綫	10/20到		
新綫	10/21到		
新綫	10/25到		
新綫	10/28到		

總代理：海外聯合海運有限公司

香港股票行情

股票	價格	漲跌
恒生指數	1430.04	+2
渣打銀行	7074.84	+11
金銀業	1167.28	+1
匯豐銀行	1660.67	+1
渣打銀行	1255.93	+1

匯豐銀行 144.00 +1.00

渣打銀行 19.30 +0.30

匯豐銀行 68.00 +1.00

渣打銀行 64.50 +0.50

匯豐銀行 7.40 -0.05

渣打銀行 7.85 +0.05

匯豐銀行 2.80 +0.02

渣打銀行 16.30 +0.30

匯豐銀行 4.90 +0.10

渣打銀行 5.35 +0.30

匯豐銀行 6.10 -0.10

渣打銀行 5.75 -0.05

匯豐銀行 6.35 -0.10

渣打銀行 8.20 -0.20

[illegible]

中聲曲樂《雄英》在

風臨杜

人民讚揚，他為豐富人民的文化藝術生活貢獻了幾十年，甚至最後把他的一半骨灰灰送到日本，葬在他的老友靖宇將軍的墓旁，表示對好友的懷念。

前日、話日
 我們年青時代的友誼和交往，因為，我不知道她們，我看過不少趙丹主演的片子，也看過趙丹扮演的諸耳，因此，在我的腦子中，我曾輕分不開趙丹和諸耳的關係。有好幾回，我伴著她們「英雄多愁」，

生員多愁的《英雄》
 交響樂師陣中，人民藝術
 家趙丹先生永遠離開這個
 世界了。我不知我們的國
 家交給給誰甚麼榮譽，我
 是覺得他的一生是屬於人
 民的，他為人民犧牲，他為
 人民的文化藝術生活而

自由篇


米米米
 米米米
 米米米
 米米米

人而無信

4

也憶唐納

10

建橋橫渡英法海峽

2

22 23 24 25

《彩雲飛》和《廬山戀》

10

10

大
公
園

14



窗外的變化

•

山如白玉簪（中國畫）

21

5

陽重又節佳

華丹何

1994年

上重下輕好牙慚

RE

不有

常如外內 選畫漫方西

(畫漫國美)



乘汽車，現
女傭與

可在狗

10

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印售
九十三百六千七萬二第
號二四三第時尼軒港香，址地
七至一八七五七，機總話電
四四〇五五，課關港
二六九三三，課濟經
八一六三三，課告廣
五幣港幣幣 張大三紙出日今
司公限有發印利有港香

家

表大型掛
完即止。

雙方實力懸殊 港會破蛋乏力 海峰昨三球輕取港會 朴秉徹鎮守中路表現中規中矩

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的足球賽，海峰隊以三比〇擊敗港會隊。海峰隊在比賽中表現出色，攻入三球，而港會隊則未能破蛋。朴秉徹在比賽中鎮守中路，表現中規中矩。

鄧祿普體育用品公司 向北京贈送網球用品

【本報訊】美國鄧祿普體育用品公司向中國體育協會贈送一批網球用品，包括網球拍、網球、網球襪等。這項贈送活動旨在促進中國體育事業的發展。

娃娃布操體個兩

【本報訊】兩名兒童在公園玩耍時，不慎將布娃娃弄壞。家長對此表示擔憂，並提醒家長應加強對兒童的看管，防止其玩弄危險物品。

東方調運活武場左中場 東方調運活武場左中場

【本報訊】東方體育場將於近日舉行一場精彩的武術表演。表演內容豐富多彩，包括少林功夫、太極拳等。歡迎廣大市民前往觀看。

西德球星蘇斯特 身價二百萬美元

【本報訊】西德著名足球運動員蘇斯特的市場身價已達到二百萬美元。這反映了他在足球界的巨大影響力和受歡迎的程度。

